

75. Melekleri görürsün ki, Rablerine hamd ile tesbih ederek Arş'ın etrafını kuşatmışlardır. Artık aralarında adaletle hukmolunmuş ve «alemlerin Rabbi olan Allah'a hamdolsun» denilmiştir.

(40)

### KIRKINCI SÛRE GÂFİR (el-MÜ'MİN)

Aynı zamanda Gâfir adını da taşıyan bu sûre, 85 ayettir. 56 ve 57. ayetleri Medine'de inmiştir. Adını, Firavun ailesinden inanan bir kişinin vaşflarının sayıldığı 28-45. ayetlerden alır.

Bismillâhirrahmânirrahîm

1. Hâ. Mîm.

(Bu harflerin tefsiri için Bakara sûresi, 1. âye te bakın)

2, 3. Bu Kitap mutlak galip, hakkıyla bilen, günahı bağışlayan, tevbeyi kabul eden, azabı çetin, lütuf sahibi Allah tarafından indirilmiştir. O'ndan başka hiçbir ilâh yoktur, dönüş ancak O'ndır.

4. İnkâr edenler müstesna, hiç kimse Allah'ın âyetleri hakkında tartışmaz. Onların şehirlerde (*rahatlıkla*) gezip dolaşması seni aldatmasın.

(İnkârcıların dolaşmaları, ticaret ve kârlı kaçıncılar için korkusuz ve tehlikesizce seyahat etmeleri, dünyada sağladıkları üstünlük ve buna karşı Cenab-ı Hakk'ın kendilerine mühlet vermesi şeklinde tefsir edilmiştir.)

5. Onlardan önce Nuh kavmi ve bulardan sonraki topluluklar da (*peygamberlerini*) engellemeye, her ümmet kendi peygamberini yakalamaya azmetmişti. Bâtili hakanın yerine koymak için mücadele etmişlerdi. Bunun üzerinde ben onları kıskıvrak yakaladım. İşte, cezalandırmamın nasıl olduğunu gör!

(Ayette, Mekke kâfirlerinden önce gelen, Âd, Semûd ve Lut kavimleri gibi birtakım milletlerin inkârlarına, peygamberlerini yakalayıp öldürme çabalарına, buna karşılık da Cenab-ı Hakk'ın inkârcıları helâk edişinin, görünür örneklerine işaret edilmektedir. Çünkü inkârcıların harap yurtları ve feci âkıbetleri bunu göstermektedir.)

6. İnkâr edenlerin cehennem ehli oluklarına dair Rabbinin sözü böylece gerçekleşti.

7. Arş'ı yüklenen ve bir de onun çevresinde bulunanlar (*melekler*), Rablerini hamd ile tesbih ederler, O'na iman ederler. Müminlerin de bağışlanması isterler: Ey Rabbimiz! Senin rahmet ve ilmin her şeyi kuşatmıştır. O halde tevbe eden ve senin yoluna gidenleri bağışla, onları cehennem azabından koru! (*derler*).

(Arş'ı taşıyanlar, «Hamele-i arş» denilen meleklerdir. Rivayete göre sayıları dörtür. Ancak, Hakk'a sûresinde (69/17) kıyamette bunların sayısının sekiz olacağı bildirilmiştir. Arşın korunma ve tedbirine memur oldukları için, bu isim kendilerine mecâzen verilmiştir. Arşın çevresindeki melekler, arşı tavaf eden meleklerdir. Devamlı şöyle derler:)

شُورَةُ غَافِرٍ

الْجَنْزُ الرَّابِعُ وَالْعَشْرُونُ

8. Rabbimiz! Onları da, onların atalarından, zevcelerinden, nesillerinden iyi olanları da kendilerine vâdettiğin Adn cennetlerine koy. Şüphesiz azîz ve hakîm olan sensin!

9. Bir de onları, her türlü kötülüklerden koru. O gün sen kimi kötülüklerden korursan muhakkak ki onu rahmetine mazhar etmiş olursun. Bu en büyük kurtuluştur.

10. İnkâr edenlere şöyle seslenilir: Allah'ın gazabı, sizin kendinize olan kötülüğünüzden elbette daha büyütür. Zira siz imana davet ediliyorsunuz, fakat inkâr ediyorsunuz.

11. Onlar: Rabbimiz, bizi iki defa öldürdü, iki defa diritti. Biz de günahlarımıza itiraf ettik. Bir daha (*bu ateşten*) çıkmaya yol var mıdır? derler.

(Birinci ölüm, dünya hayatının sonunda, ikinci ölüm ise kabirde ilk sorgulama yapıldıktan sonra vuku bulacaktır. Buna göre birinci dirilme kabirde sorgulama için, ikinci dirilme ise kıymetten sonraki ebedî hayat içindir. Inkârcıların ateşten çıkmak için sordukları yol ise, er veya geç cehennemden çıkış, Allah'a itaat ediş veya tekrar dünyaya dönüş çarelerini aramaları şeklinde yorumlanmıştır.)

12. (*Onlara denir ki:*) İşte bunun sebebi şudur: Tek Allah'a ibadete çağınlığı zaman inkâr edersiniz. O'na ortak koşulunca (*bunu*) tasdik edersiniz. Artık hüküm, yücelerin yücesi Allah'ındır.

13. Size âyetlerini gösteren, sizin için gökten rızık indiren O'dur. Allah'a yönelik olan başkası ibret almaz.

(Gösterilen «âyetler» ilâhi kudrete delâlet eden hârika eserler ve kemal yollarını gösteren şeylerle; indirilen «rizik» da, rızıkın sebebi olan yağmur, güneş ve hava ile izah edilmiştir.)

14. Haydi, kâfirlerin hoşuna gitmese de Allah'a, Allah için dindar ve ihlâslı olarak dua edin!

15. Dereceleri yükseltin, Arş'ın sahibi Allah, kavuşma günüyle korkut-

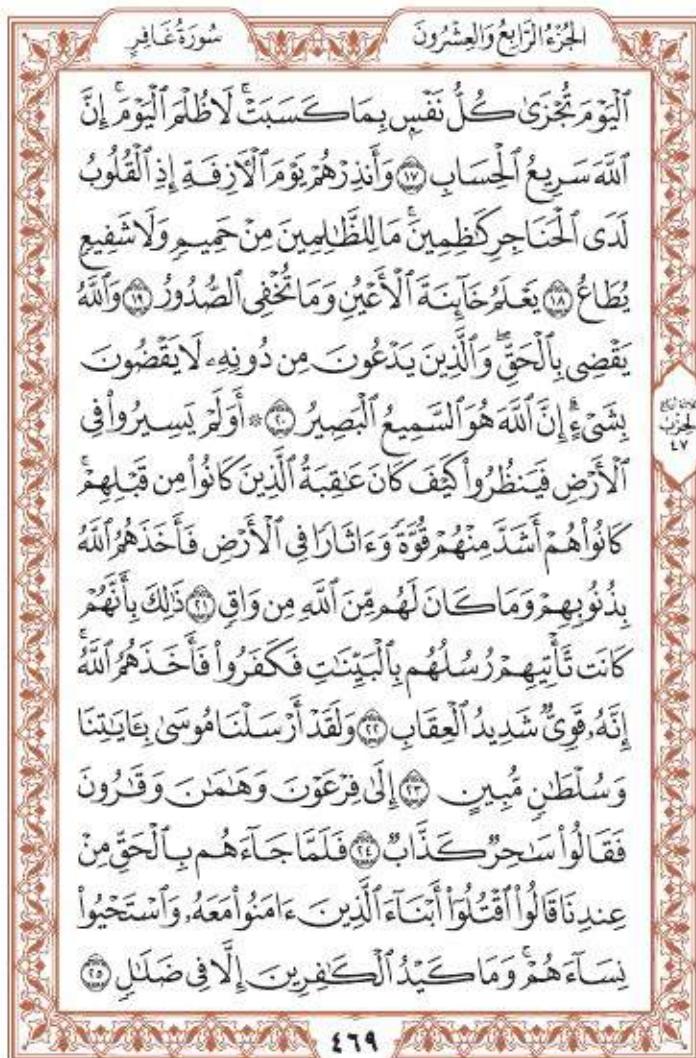
رَبَّنَا وَأَذْخِلْهُمْ جَنَّتَ عَدْنَى الَّتِي وَعَدْنَاهُمْ وَمَنْ صَلَحَ  
مِنْ أَبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَدُرْيَتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ  
الْحَكِيمُ ۝ وَقِهْمُ السَّيْفَاتِ وَمَنْ قَوَى السَّيْفَاتِ  
يُوْمَيْدٌ فَقَدْ رَحْمَتَهُ وَذَلِكَ هُوَ الْقَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ إِنَّ  
الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادَوْنَ لَمَقْتُ اللَّهُ أَكْبَرُ مِنْ مَقْتِكُمْ  
أَنْفُسُكُمْ إِذْ نَدْعُوكُمْ إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكُفُّرُونَ ۝ قَالُوا رَبَّنَا  
أَمْتَنَّا أَثْنَيْنِ وَأَخْيَتَنَا أَثْنَيْنِ فَاغْتَرَ فَسَابِدُونَ بِنَافَهَلَ  
إِلَى حُرُوجٍ فِي سَبِيلٍ ۝ ذَلِكُمْ يَأْنَهُ وَإِذَا دُعَى اللَّهُ  
وَحْدَهُ كَفَرَتُمْ وَإِنْ يُسْرِكُ بِهِ تُؤْمِنُوا فَالْحَمْدُ لِلَّهِ  
الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ۝ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ إِيمَانَهُ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ  
السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنِ يُنِيبُ ۝ فَادْعُوا اللَّهَ  
مُحْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ وَلَوْكَرَهُ الْكَفَرُونَ ۝ رَفِيعُ  
الْدَرَجَاتِ دُوَّالُ الْعَرِيشِ يُلْقَى الرُّوحُ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ  
مِنْ عِبَادِهِ لِيُنَذِّرَ وَمَأْتِلَاقٍ ۝ يَوْمَ هُمْ بَرَزُونَ لَا يَخْفَى  
عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۝ لَمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْفَهَارِ ۝

468

mak için kullarından dileğine irade-style ilgili vahyi indirir.

(«Dereceleri yükseltin» tabiri, gökleri birbiri üstüne kurup yükseltin, dünyada kullarına yüce mertebeler veren, cenneteki yerlerini yükselten, meleklerin Arş'a veya göklere yükselmelerini temin eden, müminlerin sevap derecelerini yükseltin şeklinde açıklanmıştır. Ayette geçen «ruh»tan maksat Allah'ın, kullarından dileğine ihsan ettiği ilâhi vahiyidir. «Kavuşma günü» kıymet günüdür. Çünkü o günde göklerde ve yerkâdeler, öncekiler ve sonrakiler, âbîde mâbûd, zalimle mazlum, hep orada buluşacaklardır.)

16. O gün onlar (*kabirlerinden*) meydana çıkarlar. Onların hiçbir şeyi Allah'a gizli kalmaz. Bugün hükümrânlık kimindir? Kahhâr olan tek Allah'ındır. (Soran da cevabını veren de Allah'tır.)



469

17. Bugün herkese kazandığının karşılığı verilir. Bugün haksızlık yoktur. Şüphesiz Allah, hesabı çarçabuk gören dir.

18. Yaklaşan gün hususunda onları uyar! Çünkü o onda dehşet içinde yutkunurken yürekleri ağızlarına gelmiştir. Zalimlerin ne dostu ne de sözü dinlenir şefaatçısı vardır.

19. Allah, gözlerin hain bakışını ve kalplerin gizlediğini bilir.

20. Allah, adaletle hükmeder. O'nun bırakıp taptıkları ise, hiçbir şeye hükmedemezler. Şüphesiz Allah, hakkıyla işten ve görendir.

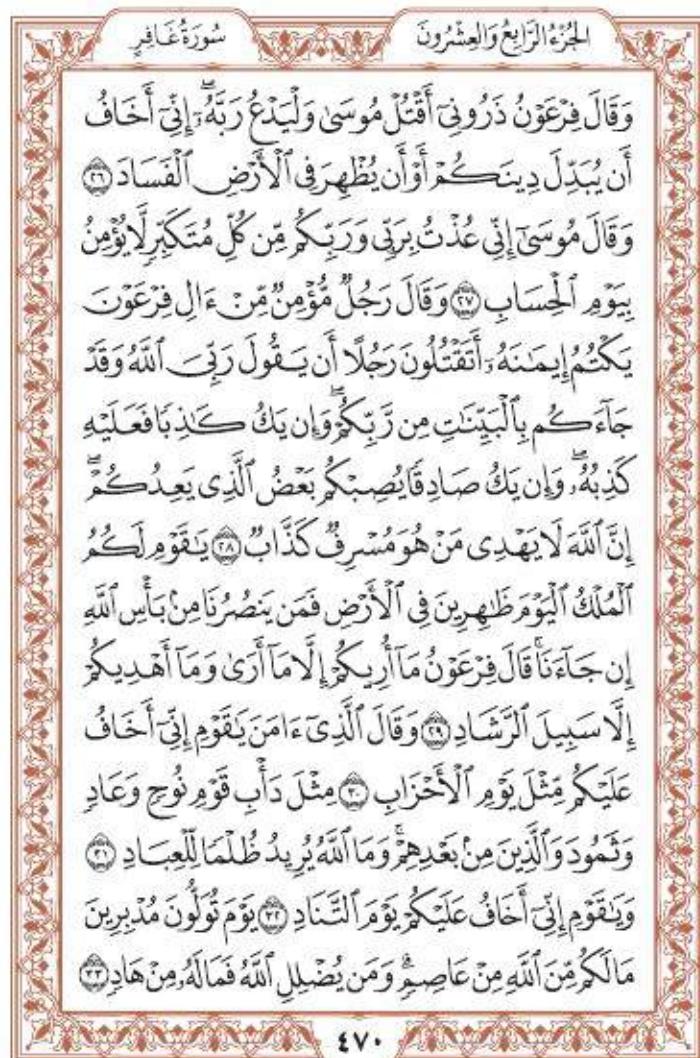
21. Onlar, yeryüzünde gezip dolaşmadılar mı ki, kendilerinden önceki kilerin akibetinin nasıl olduğunu görsünler! Onlar, kuvvet ve yeryüzündeki eserleri yönünden bunlardan daha da üstün diller. Böyleken Allah onları günahları yüzünden yakaladı. Onları Allah'ın ga zabından koruyan da olmadı.

22. Bunun sebebi, peygamberleri kendilerine apaçık mucizeler getirdikleri halde, inkâr etmeleri idi. Allah da kendilerini tutup yakalayıverdi. Doğrusu O, kuvvetlidir; azabı da pek çetindir.

23, 24. Andolsun ki biz Musa'yı mucizelerimiz ve apaçık hüccete, Fîrvûn, Hâmân ve Karun'a gönderdik. Onlar: Bu, çok yalancı bir sihirbazdır! dediler.

25. İşte o (Musa), tarafımızdan kendilerine hakkı getirince: Onunla beraber iman edenlerin oğullarını öldürün, kadınları sağ bırakın! dediler. Ama kâfirlerin tuzağı elbette boşça çıkar.

(Bu üç kişiden Fîrvûn ve Hâmân, Kîptîlerin ileri gelenlerinden Karun da İsrailoğullarındandır. Daha sonraki âyetlerden de anlaşılacığı gibi Onunla beraber iman edenlerin oğullarını öldürün, kadınlarını sağ bırakın diyen Fîrvûn'dur. Ona bu fikri verenin de Hâmân olduğu rivayet edilmektedir.)



470

26. Firavun: Bırakın beni, dedi. Musa'yı öldürayım; (*Kurtarabilirse*) Rabbine yalvarsın! Çünkü ben onun, dininizi değiştireceğinden, yahut yeryüzünde fesat çıkaracağından korkuyorum.

(Firavun'un, bırakın beni, Musa'yı öldürayım diye konuşması, onun öldürmekten alıkondugu-nu göstermektedir. Çünkü Firavun'a Musa için bu senin korkacağın bir kimse değildir. Eğer onu öldürürsen, halkın kalbine bir şüphe sokmuş olursun. Herkes senin açık delille tartışmaktan açız olduğu hükmeder demişlerdi. Bununla beraber Firavun'un zikredilen ifadesi, kendisinin Musa (a.s.)'dan ne derece korktuğunu da göstermektedir.)

27. Musa da: Ben, hesap gününde inanmayan her kibirliden, benim de Rabbim, sizin de Rabbinize sığındım, dedi.

28. Firavun ailesinden olup, imanını gizleyen bir mümin adam şöyle dedi: Siz bir adamı «Rabbim Allah'tır» diyor, diye ölürecek misiniz? Halbuki o, size Rabbinizden apaçık mucizeler getirmiştir. Eğer o yalancı ise yalanı kendisi nedir. Eğer doğru söyleyorsa sizi tehdit ettiğinin (*azâbin*), bir kısmı olsun gelip size çatar. Şüphesiz Allah, haddi aşan, yalancı kimseyi doğru yola eristemez.

(Firavun'un ailesinden imanını gizleyen bu kişinin, Firavun'un amcazâdesi olduğu söylemiş, ismi hakkında da ihtilâf edilmişdir. Firavun ailesinden inanmış kişi sözlerine şöyle devam etti:)

29. Ey kavmim! Bugün, yeryüzüne hakim kimseler olarak hükümlilik si-zindir. Ama Allah'ın azabı bize gelip çatarsa, kim bize yardım eder? Firavun: Ben size kendi görüşümü söyleyorum ve yine size ancak doğru yolu gösteriyorum dedi.

30, 31. İman etmiş olan dedi ki: «Ey kavmim! Doğrusu ben sizin için, Nuh kavminin, Âd, Semûd ve onlardan sonra gelenlerin durumu gibi, (*peygamberleri yalanlayan*) toplulukların başlan-na gelen bir âkîbetten korkuyorum. Allah, kullanna bir zulüm dileyecek değil-dir.»

32, 33. «Ey kavmim! Gerçekten sizin için o bağışıp çağrıma gününden, arkanıza dönüp kaçacağınız günden korkuyorum. Sizi Allah'tan (*O'nun azabından*) kurtaracak kimse yoktur. Allah kimi saptırsa, artık onu doğru yola ile-tecek de yoktur.»

شُورَةُ غَافِرٍ

الْجَزْءُ الرَّابِعُ وَالْعَشْرُونُ

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلِ يَا لِيَتَنِتْ فَمَا زَلْتُمْ فِي  
 شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ، حَقٌّ إِذَا هَلَكَ فَلَنْتَمْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ  
 مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا كَذَلِكَ يُصْلِلُ اللَّهُ مِنْ هُوَ مُسْرِفٌ  
 مُرْتَابٌ <sup>(١)</sup> الَّذِينَ يُجَدِّلُونَ فِي أَيْتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ  
 أَنَّهُ هُنَّ كَبَرْ مَقْتَأَعِنَدَ اللَّهِ وَعِنَدَ الَّذِينَ أَمْنَوْكَذَلِكَ  
 يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ قُلْبٍ مُسْكِرٍ حَبَارٌ <sup>(٢)</sup> وَقَالَ فِرْعَوْنُ  
 يَهْمَنْ أَنِّي لِي صَرْخَالْعَلِيٍّ أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ <sup>(٣)</sup> أَسْبَابَ  
 الْأَسْمَوْنَاتِ فَأَظْلِعُ إِلَيَّ اللَّوْ مُوسَى وَإِلَيَّ لَأَظْنَهُ، كَذَلِكَ  
 وَكَذَلِكَ زَنِنْ لِفِرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ، وَصُدَّعْنَ الْسَّيْلِ  
 وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ <sup>(٤)</sup> وَقَالَ الَّذِي، أَمْنَ  
 يَنْقَوْمُ أَشِيعُونَ أَهْدِكُمْ سَيْلَ الرَّشَادِ <sup>(٥)</sup> يَقْوَمُ  
 إِنَّمَا كَاهِذُ الْحَيَاةُ الَّذِيْنَ امْتَعْنَ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هُنَّ  
 دَارُ الْفَرَارِ <sup>(٦)</sup> مِنْ عَمَلِ سَيِّئَةَ فَلَا يُجَرِيَ إِلَّا مِثْلَهَا  
 وَمِنْ عَمَلِ صَدِيقَاهُمْ دَكَرِأَوْنَتِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأَوْلَيْكَ  
 يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حَسَابٍ <sup>(٧)</sup>

٤٧١

34. Andolsun ki, (*Musa'dan*) önce Yusuf da size açık deliller getirmiştir ve onun size getirdiği şeyler hakkında şüphe edip durmuşturuz. Nihayet o vefat edince «Allah ondan sonra peygamber göndermez» dediniz. İşte Allah o aşını giden şüphecileri böyle saptırır.

(Bazı müfessirler «Buradaki Yusuf'tan maksat, Hz. Yusuf'un torunu Yusuf b. Esrâîm'dür» demişlerse de Yusuf b. Ya'kup'dur diyen rivayet daha kuvvetli görülmektedir.)

35. Kendilerine gelmiş hiçbir delil olmadığı halde Allah'ın âyetleri hakkında mücadele edenler gerek Allah yanında, gerekse iman edenler yanında büyük bir nefretle karşılaşır. Allah, büyülüklük tas-

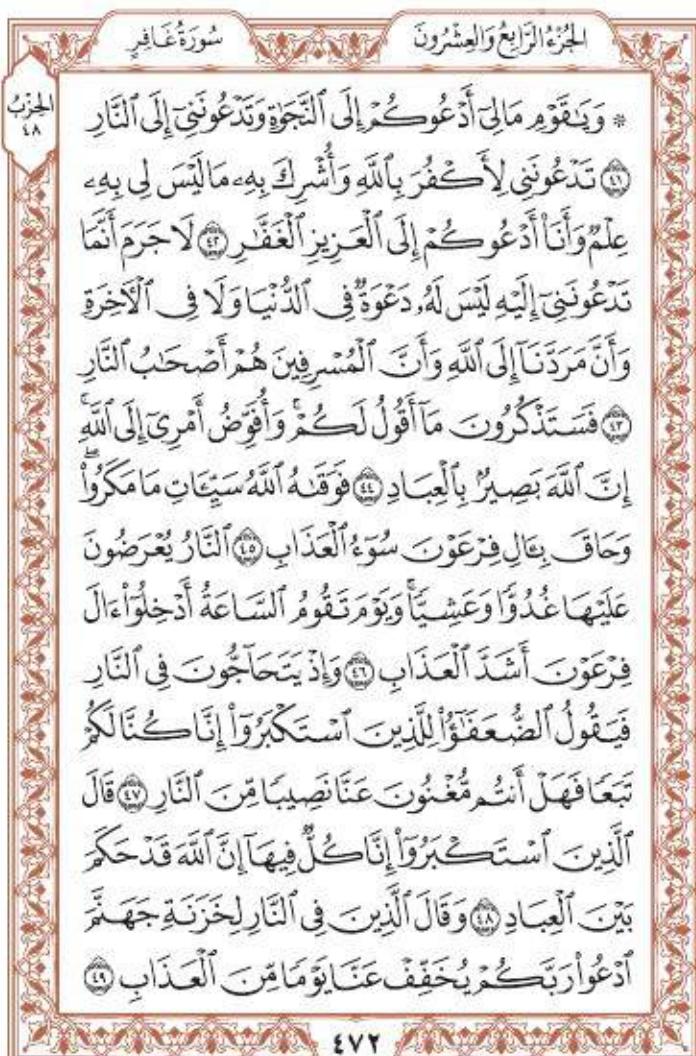
layan her zorbanın kalbini işte böyle mühürler.

36, 37. Firavun: Ey Hâmân, bana yüksek bir kule yap; belki yollara, göklerin yollarına erişirim de Musa'nın Tanrısi'ni görürem! Doğrusu ben onu, yalancı sanıyorum, dedi. Böylece Firavun'a, yaptığı kötü iş süslü gösterildi ve yoldan saptırıldı. Firavun'un tuzağı tamamen boşça çıktı.

38. O iman eden kimse: Ey kavmim! dedi, siz bana uygun, siz doğru yola götüreceğim.

39. Ey kavmim! Şüphesiz bu dünya hayatı, geçici bir eğlencedir. Ama ahiret, gerçekten kalınacak yurttur.

40. Kim bir kötülük işlerse, onun kadar ceza görür. Kim de kadın veya erkek, mümin olarak faydalı bir iş yaparsa işte onlar, cennete girecekler, orada onlara hesapsız rızık verilecektir.



41. Ey kavmim! Nedir bu hal? Ben siz kurtuluşa çağırıyorum, siz beni ateşe çağırıyzorsunuz.

42. Siz beni, Allah'ı inkâr etmeye ve hiç tanımadığım nesneleri O'na ortak koşmaya çağırıyzorsunuz. Ben ise sizi, aziz ve çok bağışlayan Allah'a davet ediyorum.

43. Gerçek şu ki, sizin beni davet ettiğiniz şeyin dünyada da ahirette de dave te değer bir tarafı yoktur. Dönüşümüz Allah'adır, aşın gidenler de ateş ehlinin kendileridir.

44. Size söylediğimleri yakında hatırlayacağınız. Ben işimi Allah'a hava le ediyorum. Şüphesiz Allah, kullanım çok iyi görendir.

45. Nihayet Allah, onların kurdukları tuzakların kötüüklerinden bu zati kuru du, Firavun'un kavmini ise kötü azap kuşatıverdi.

46. Onlar sabah akşam o ateşe sokulurlar. Kıyametin kopacağı gün de: Firavun ailesini azabin en çetinine sokun (*denilecek!*)!

(Kabir azabının gerçek olduğuna bu âyetle de istidlâl edilmiştir.)

47. (*Kâfirler*) ateşin içinde birbirle rile çekîşirlerken zayıf olanlar, o bü yüklük taslayanlara: Biz size uymuş tuk. Şimdi ateşin birazını bizden savabi lir misiniz? derler.

48. O büyüklük taslayanlar ise: Doğ rusu hepimiz bunun içindeyiz. Şüphe yok ki Allah kulları arasında vereceği hükmü verdi, derler.

(Allah'ın vereceği hüküm, müminleri cenne te, kâfirleri de cehenneme sokmasıyla ilgili hü kümdür.)

49. Ateşte bulunanlar cehennem bek çilerine: Rabbinize dua edin, bizden, bir gün olsun azabı hafifletsin! diye cekler.

سُورَةُ غَافِرٍ

الْجَزْءُ الرَّابِعُ وَالْعَشْرُونُ

قَالُوا إِنَّا أَوْلَمْ نَكُنْ تَائِيْكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَى  
 فَإِنَّا لَوْفَادُّعُوا وَمَا دَعَنَا الْكَفِيرُونَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ  
 إِنَّا لَنَصْرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
 وَيَوْمَ يَقُولُ الْأَشْهَدُ<sup>١</sup> يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمُونَ مَعَذَرٌ لَّهُمْ  
 وَلَهُمُ الْلَّغْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ<sup>٢</sup> وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى  
 الْهُدَىٰ وَأَوْزَانَابِيِّ إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ<sup>٣</sup> هُدَىٰ  
 وَذَكَرَىٰ لِأُولِيِّ الْأَلْبَيِّ<sup>٤</sup> فَأَصْبَرَ إِنَّ رَبَّهُ وَعْدَهُ  
 حَقٌّ وَلَا سُقْفَرِلَدِيْكَ وَسَيِّحَ مُحَمَّدَرِيْكَ يَا لَعْنَتِي  
 وَالْإِبَكَرِ<sup>٥</sup> إِنَّ الَّذِينَ يَمْجَدُونَ فِي إِيمَانِ اللَّهِ  
 يَعْتَرِفُ سُلْطَنِيْنَ أَتَهُمْ مَنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كَبِيرٌ  
 مَا هُمْ بِبَلِيعِهِ فَأَسْتَعِذُ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ  
 الْبَصِيرُ<sup>٦</sup> لَخَلَقَ الْأَسْمَاءَ وَالْأَرْضَ أَكْثَرُهُنَّ  
 حَلِيقُ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ<sup>٧</sup>  
 وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا  
 الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِّيْرُ<sup>٨</sup> فَلِمَّا مَاتَ ذَكَرُوهُنَّ

٤٧٣

50. (*Bekçiler:*) Size peygamberleriniz açık açık deliller getirmediler mi? derler. Onlar da: Getirdiler, cevabını verirler. (*Bekçiler ise:*) O halde kendiniz yalvarın, derler. Halbuki kâfirlerin yalvarması boşunadır.

(Bekçiler, «Kendiniz yalvarın derken» kâfirlerle şefaat etmeyeceklerini ifade etmektedirler.)

51. Şüphesiz peygamberlerimize ve iman edenlere, hem dünya hayatında, hem şahitlerin şahitlik edecekleri günde yardım ederiz.

(Şahitler, meleklerdir. Çünkü melekler, peygamberlerin ahkâmı tebliğ ettiklerine, kâfirlerin ise bunları yalanladıklarına şahitlik edecekler-

dir. Ayrıca insanlara şahadet edecek olan melekler, peygamberler ve müminler, şahitlerden sayılmışlardır.)

52. O gün zalimlere, özür dilemeleri hiçbir fayda sağlamaz. Artık lânet de onlarında, kötü yurt da onlarında!

53, 54. Andolsun ki biz Musa'ya hidayeti verdik ve İsrailoğullarına, akıl sahipleri için bir öğüt ve doğruluk rehberi olan Kitab'ı miras bıraktık.

55. (*Resûlüm!*) Şimdi sen sabret. Çünkü Allah'ın vâdi gerçekter. Günahının bağışlanması iste. Akşam-sabah Rabbini hamd ile tesbih et.

(Allah'ın vâdi dostlarını muzaffer kılması biçiminde yorumlanmıştır. Firavun'un karşısında Musa'nın durumu bunun delilidir. Hz. Peygamber'in sabah-akşam hamd ve tesbih'i, aynı zaman da Ümmete bırakılan bir sünnettir.)

Rivayet edildiğine göre bir takım yahudiler Resûlullah (s.a.)'a gelerek «Ahîr zamanda Decal bizim içimizden gelecek ve olacaklar işte o zaman olacak!» dediler. Bunun üzerine aşağıda ayet nâzil oldu.)

56. Kendilerine gelmiş kesin bir delil olmaksızın, Allah'ın âyetleri hakkında münakaşa edenler var ya, hiç şüphe yok ki, onların kalplerinde, asla yetişmeyecekleri bir büyülü hevesinden başka bir şey yoktur. Sen Allah'a sığın. Kuşkusuz O, işten ve görendir.

57. Elbette göklerin ve yerin yaratılması, insanların yaratılmasından daha büyük bir şeydir. Fakat insanların çoğu bilmezler.

58. Körle gören, inanıp iyi amellerde bulunanla kötülık yapan bir olmaz. Ne kadar az düşünüyorsunuz!

شَوَّهَةُ غَافِرٍ

الْجَنَّةُ الرَّابِعُ وَالْعَشْرُونُ

إِنَّ الْسَّاعَةَ لَأَكْيَتِهِ لَا رَبَّ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ  
 لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَقَالَ رَبُّكُمْ أَذْعُونِي أَسْتَحِجْ لَكُمْ  
 إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عَبَادَتِي سَيَدِ الْجَنَّاتِ حَلُونَ جَهَنَّمَ  
 دَاهِرِينَ ۝ أَللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَيْمَانَ لِتَسْكُنُوا  
 فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرٌ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ  
 أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۝ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ  
 خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَإِنَّ تَوْفِكُمْ  
 كَذَلِكَ يُوفِكُ الظَّرِيرَ كَافُؤًا بِعِيَاتِ اللَّهِ يَحْمِدُونَ ۝  
 أَللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بَنَاءً  
 وَصَوْرَكُمْ فَأَخْسَنَ صُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنْ  
 الظَّيْبَاتِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ  
 الْعَالَمِينَ ۝ هُوَ لَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ  
 لِهِ الَّذِينَ أَحَمَدُ اللَّهُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ قُلْ إِنِّي  
 نُهِيَتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي  
 الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي وَأُمِرْتُ أَنْ أَسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

٤٧٤

الْجَنَّةُ

**59.** Kiyamet günü mutlaka gelecektir, bunda hiç şüphe yoktur. Fakat insanların çoğu buna inanmazlar.

(Dünya insanlar için bir imtihan yeri olduğuuna, insanlar da birtakım görevlerle yükümlü tutulduğuna göre bunun muhakeme ve muhasebesi için ikinci bir hayat zorunlu görülmektedir. Üstelik şu evrenin bir başlangıcı olduğu gibi elbette bir de sonu vardır. Ölüm gerçeği karşısında dünyanın, insanlara ait asıl karargâh olmadığı da gözler öndedir. Yaratılış ve ölüm her an tekrarlanarak gerçekleştiği gibi kiyamet ve ahiret de mutlaka gerçekleşecektir. Kiyamet bu hayatın sona ermlesi, ahiret de ikinci hayatı ismidir.)

**60.** Rabbiniz şöyle buyurdu: Bana dua edin, kabul edeyim. Çünkü bana ibadeti bırakıp büyülü taslayanlar aşağılanarak cehenneme gireceklerdir.

**61.** İçinde dinlenesiniz diye geceyi, görmeniz için de gündüzü yaratan Allah'tır. Şüphesiz Allah, insanlara karşı lütfuskârdır. Fakat insanların çoğu şükretmezler.

**62.** İşte O, her şeyin yaratıcısı olan Rabbiniz Allah'dır. O'ndan başka tanrı yoktur. O halde nasıl olup da döndürülüyorsunuz!

**63.** Allah'ın âyetlerini inatla inkâr edenler işte (*haktan*) böyle döndürürlür.

**64.** Yeri sizin için yerleşim alanı, günü de bir bina kılan, size şekil verip de şeklinizi güzel yapan ve sizi temiz besinlerle rızıklandıran Allah'tır. İşte Allah, sizin Rabbinizdir. Âlemlerin Rabbi Allah, yücelerden yucedir.

**65.** O daima diridir; O'ndan başka hiçbir tanrı yoktur. O halde dinde ihlâslı ve samimi kişiler olarak O'na dua edin. Her türlü övgü âlemlerin Rabbi Allah'a mahsustur.

**66.** (*Resûlüm!*) De ki: Bana Rabbimden apaçık deliller gelince, sizin Allah'ı bırakıp o taptıklarınıza kulluk etmem bana yasaklandı ve bana âlemlerin Rabbine teslim olmam emredildi.

سُورَةُ غَافِرٍ

الْجَزْءُ الْتَّاسِعُ وَالْعَشْرُونَ

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلْقَةٍ ثُمَّ  
 يُخْرِجُكُمْ طَفْلًا ثُمَّ لَتَبْلُغُوا أَشْدَادَكُمْ ثُمَّ لَتَكُونُوا شُيوخًا  
 وَمِنْكُمْ مَنْ يَتَوَفَّ مِنْ قَبْلِ وَلَا تَبْلُغُوا أَجْلًا مُسَمًّى وَلَعَلَّكُمْ  
 تَعْقِلُونَ ۝ هُوَ الَّذِي يَحْيِي وَيُمِيتُ فَإِذَا أَفْصَنَ أَمْرًا فَإِنَّا  
 يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ الْأَنْزَلَ إِلَى الَّذِينَ يُحَدِّلُونَ  
 فِي أَيَّتِ اللَّهِ أَنْ يُضْرِبُونَ ۝ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْحِكْمَةِ  
 وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رَسُولًا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝ إِذَا الْأَغْلَلُ  
 فِي أَغْنَاقِهِمْ وَالسَّلَكِيلُ سُجْنُهُمْ ۝ فِي الْحَمِيمِ  
 ثُمَّ فِي الْأَنْتَارِ يُسْجَرُونَ ۝ ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كَسَرُ  
 شَرِيكُونَ ۝ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَالْأُوْضَلُوْعَانَابِلَ لَمْ تَكُنْ  
 نَدْعُوْمِنْ قَبْلِ شَيْئًا كَذَلِكَ يُضْلِلُ اللَّهُ الْكَافِرِينَ ۝  
 ذَلِكُمْ بِمَا كَثُرْتُمْ تَفَرَّخُونَ فِي الْأَرْضِ يَغْيِرُ الْحَقَّ وَبِمَا كَثُرْتُمْ  
 تَمْرِحُونَ ۝ أَذْهَلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ حَلَّيْدِينَ فِيهَا فِئَسٌ مَمْوَى  
 الْمُتَكَبِّرِينَ ۝ فَأَصْبَرْتَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَإِمَامَنِتَكَ  
 بَعْضُ الَّذِي نَعْدُهُمْ أُوتُنَّوْفِيْكَ فَإِلَيْنَا يَرْجِعُونَ ۝

٤٧٥

67. Sizi topraktan, sonra meniden, sonra alakadan (*aşılanmış yumurta-dan*) yaratan sonra bebek olarak çıkan, sonra sizi güçlü kuvvetli bir çaga erişmeniz, sonra da ihtiyarlanmanız -ki sizinizden daha önce vefat edenler de vardır- ve belli bir vakte ulaşmanız için sizi yaşatan O'dur. Umulur ki düşünürsünüz.

(Âyette, ilk insan Âdem (a.s.)'in topraktan yaratıldığına işaret edildikten sonra, insanın ana rahminden ihtiyarlığına kadar çeşitli safhaları tasvir ediliyor.)

68. O, hem dirilten hem de öldüren- dir. O, herhangi bir işin olmasını dilediği zaman yalnız «Ol!» der, o da oluve- riir.

69. Allah'ın âyetleri hakkında tartışanlara bakmadın mı? Nasıl döndürülüyorlar (*onu tasdike yanaşmıyorlar*)!

70. Onlar, Kitab'ı ve peygamberlerimize gönderdiklerimizi yalanlayanlardır. Onlar yakında (*gerçeği*) anlayacaklar!

71, 72. Boyunlarında demir halkalar ve zincirler olduğu halde, sıcak suya sürüklenecekler, sonra da ateşe yakılacaklardır.

73, 74. Sonra onlara: Allah'ı bırakıda koştığınız ortaklar nerededir? de- nilecek. Onlar da: Bizden uzaklaştılar, zaten biz onceleri hiçbir şeye tapmıyoruz, diyecekler. İşte Allah kâfirleri böyle şaşırtır.

(Müşriklere sorulduğunda, taptıkları putlarını inkâr ettilerini anlaşılmaktadır. Ancak Cenab-ı Hak taptıklarınılarına dikince şaşırıp kala- caklardır.)

75. Bu, sizin yeryüzünde haksız ola- rak şımarmanızdan ve aşırı derecede sevinip böbürlenmenizden ötürüdür.

76. İçinde ebedî kalmak üzere cehen- nemin kapılarından girin! Kibirlenenle- rin dönüp gidecekleri yer ne çirkindir!

77. Onun için (*Resûlüm*), sen sabret! Şüphesiz Allah'ın vâdi gerçekiktir. Onla- ra söz verdiğimiz azabin bir kısmını ya sana gösteririz, yahut seni daha önce ve- fat ettiririz. Nasıl olsa onlar bize döne- ceklerdir.

شُورَةُ غَافِرٍ

الْجَزْءُ الرَّابِعُ وَالْعَشْرُونُ

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا قَبْلَكُمْ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصَتْ عَلَيْكُمْ  
وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكُمْ وَمَا كَانَ رَسُولُنَا أَنْ يَأْتِي  
بِعِيَّةً إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَهُ أَمْرُ اللَّهِ فُضِّلَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ  
هُنَالِكَ الْمُبْطَلُونَ ﴿٧٨﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَمَ  
لِرَزْكِكُبُوْمِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٧٩﴾ وَلَكُمْ فِيهَا مَنْتَفِعٌ  
وَلَتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى  
الْفُلُكِ تُحْمَلُونَ ﴿٨٠﴾ وَبِرِيمَكُمْ إِيمَتِهِ فَإِنَّ اللَّهَ  
شُكُورٌ ﴿٨١﴾ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَنَظَرُوا كَيْفَ  
كَانَ عَيْقَةُ الدِّينِ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ فَأَشَدَّ  
قُوَّةً وَأَثَارُوا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَعْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ  
﴿٨٢﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبُيُّنَاتِ فَرَحُوا بِمَا عِنْدُهُمْ فَنَّ  
الْعِلْمُ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٨٣﴾ فَمَا زَارُوا  
بِأَسْنَاقِ الْوَأَءِ إِمَامًا بِاللَّهِ وَحْدَهُ وَكَفَرُوا بِمَا كَانُوا  
مُشْرِكِينَ ﴿٨٤﴾ فَلَمْ يَكُنْ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُرُ لَمَّا زَارُوا بِأَسْنَاقِ  
اللَّهِ الَّذِي قَدْ خَلَّتِ فِي عِبَادَوْهُ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكُفَّارُ ﴿٨٥﴾

٤٧٦

78. Andolsun, senden önce de peygamberler gönderdik. Onlardan sana kissalarını anlattığımız kimseler de var, durumlarını sana bildirmedigimiz kimseler de var. Hiçbir peygamber Allah'ın izni olmaksızın herhangi bir âyeti kendiliğinden getiremez. Allah'ın emri gelince de hak uygulanır ve o zaman bâtili seçenekler hüsranı uğrayacaklardır.

(Gönderilen peygamberlerin sayısını Allah'tan başkasının bilmeyeceği muhakkak olmakla beraber, tefsirlerde, yüce Allah'ın 124.000 peygamber gönderdiği rivayet edilmektedir.

Kur'an-ı Kerim'de bunlardan sadece 25 tanesinin isimleri zikredilmekte, hayatları ve Allah'ın emirlerini tebliğ hususunda verdikleri mücadelelerden bahsedilmektedir.

Âyet-i kerimede ayrıca, peygamberlerin kendiliklerinden ortaya çıkmadıkları, getirdikleri mucizeleri de Allah'ın emri ve izni ile geürdikleri ifade edilmektedir.)

79. Allah, kimine binesiniz, kimini yiyesiniz diye sizin için hayvanları yaratandır.

80. Onlarda sizin için daha nice faydalardır vardır. Gönüllerinizdeki bir arzuya, onlara binerek ulaşırınız. Onların ve gemilerin üstünde taşınırınız.

81. Allah size âyetlerini gösteriyor. Şimdi, Allah'ın âyetlerinden hangisini inkâr edersiniz?

82. Onlar yeryüzünde gezip dolaşmadılar mı ki, kendilerinden öncekilerin sonu nasıl olmuştur, görsünler! Öncekiler bunlardan daha çoktu, kuvvetçe ve yeryüzündeki eserleri bakımından da

daha sağlam idiler. Fakat kazandıkları şeyler onlara asla fayda vermemiştir.

83. Peygamberleri onlara apaçık bilgiler getirince, onlar kendilerinde bulunan (*beşeri*) bilgiye güvendiler (*onu alaya aldilar*). Alaya aldıkları şey kendilerini boğuverdi.

84. Artık o çetin azabımızı gördükleri zaman: Allah'a inandık ve O'na ortak koştugumuz şeyleri inkâr ettik, derler.

85. Fakat azabımızı gördükleri zaman imanları kendilerine bir fayda vermeyecektir. Allah'ın kulları hakkında süregelen âdeti budur. İşte o zaman kâfirler hüsranı uğrayacaklardır.